

**Lied eines Schiffers an die Dioscuren** [li:t 'ʔa:enəs 'ʃɪ.fəs ʔan di: diəs'ku:rŋ]  
(Song of a sailor to the Gemini)

Text by *Johann Mayrhofer* (1787-1836)  
Set by *Franz Peter Schubert* (1797-1828), op. 65, #1, D. 360

**Dioscuren,**      **Zwillingssterne,**  
[di.ɔs.'ku:r.ɾən    'tʃvi.lɪŋs.ʃtɛr.nə]  
Gemini,          twin-stars,

**die**      **ihr**      **leuchtet**      **meinem**      **Nachen,**  
[di:      ʔi:ɐ      'lɔ:y.tət      'ma:e.nəm      'na.xən]  
you      who      light      my      boat  
(*you who light the way of my boat.*)

mich beruhigt auf dem Meere  
euer Milde, euer Wachen.

Wer auch fest in sich begründet,  
unverzagt dem Sturm begegnet,  
fühlt sich doch in euren Strahlen  
doppelt mutig und gesegnet.

Dieses Ruder, das ich schwinge,  
Meeresfluten zu zerteilen,  
hänge ich, so ich geborgen,  
auf an eures Tempels Säulen.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

